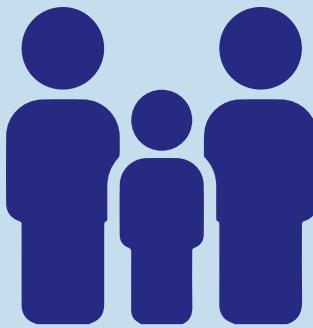


la iloa au aia ma matafaioi: Sauaga i aiga



E iai uma ia tatou le aia ma matafaioi ma manana'o imafutaga saogalemu amanaia ma manuia. E iai uma a tatou aia e ola ai e aunoa ma ni sauaga e aofia ai sauaga i aiga. I Ausetalia, o sauaga i aiga e le faatagaina ma e iai tulafono e puipuia ai i latou o aafia i sauaga.

AOTELEGA

- E iai uma ia tatou le aia i le saogalemu, soifua manuia ma amanaia i mafutaga patino.
- O sauaga i aiga o soo se amio sauā, faafefe poo le fiapule, ma o nei amio co ni solitulafono e mafai ona oo ai i le falepuipui.
- Afai na tupu ni sauaga i aiga ia oe e mafai ona e faafesoota'i leoleo pe talanoa i se faufautua agavaa i luga o le 1800 737 732. Afai e te le o saogalemu poo se poo se faalavelave faafuase'i vili le 000.

O le a sauaga i aiga?

O sauaga i aiga o soo se amio lea e sauā, faafefe poo le fiapule. O nei mea e mafai ona avea ma solitulafono ma e mafai ona falepuipui ai. I le tele o taimi, o sauaga i aia e tupu i totonu o se fale o se aiga, ae peita'i e mafai fo'i ona faasino i se sui o le aiga poo le paaga e le nofo i le fale e tasi ma oe. O loo maua nisi faamatalaga i pepa faatumu eseese i sauaga i aiga ma fanau i le itulau 2.

O ai e aafia i sauaga i aiga?

O sauaga i aiga e mafai ona aafia soo se tasi ia ituaiga uma o mafutaga. E le na o tane poo ava, poo uo tama ma uo teine, e mafai ona o ni sauaga i paaga, fanau, isi sui o le aiga ma uo. E mafai ona tupu i ni mafutaga muamua poo le taimi nei e aofia ai mafutaga o sau faigauo pe nonofo faatasī, tusa pe i totonu poo fafo o le aiga.

O SAUAGA I LE AIGA R MAFAI ONA AOFIA, AE LE FAATAPULAA I:



SAUAGA FAAOOLIMA POO SUAUAGA

Soo se gaioiga e mafua ai le afaina poo le faaleagaina o le tino poo meatotino, e aofia ai le tu'i, po, kiki, tulei, kikiga, togi poo le faaaogaina o se a'upega.



FAAOOLIMA TAU FEUSUA'IGA

Soo se gaioiga tau feusu'aiga e le mana'omia e aofia ai le lotelote, kisi, feusu'aiga, upu faifai tau feusu'aiga, faamata'u poo tausuaga, musu e faaaoga auala e alofia ai ma'itaga ma feusu'aiga ma tagata i lalo o tausaga faatagaina.



AMIO FIAPULE

Soo se gaioiga e pei o le tulituli, faatapulaaina avanoa mo aiga ma uo, mata'ituina o mea e te iai faitauina o au feau patino, faatapulaaina o le faaogaina o le telefoni ma le mauaina o tupe.



UPU FAALEAGA

Soo se osofa'iiga i upu ma le faamoemoe e faalumaina, faatauvaaaina poo le faafefe e aofia ai upu faifai ma faamata'u e ono tupu i tua poo le lautele



SAUAINA O TAMAITI

Soo se aafiaga Any exposure poo le aafia sauaga faaletino ma fesusu'aiga, tuulafoaina ma le sauaina i upu ma lagona o se tamaitit (o se isi i lalo o tausaga faaletulafono o maliega)



SAUAINA O LAGONA

Soo se gaioiga e fuafua pulea, faafefe, fiapule pe faaleag, e pei o le faia o oe e fesiliglia lou tulaga sa'o, faaleaga lou lagona mautinoa, ma lou tuto'atasi, faafefe, poo le faamata'u i le pule i le ola



FAATAUTALA TAUTUPE

Soo se gaioiga e faatapulaa, fiapulea pe faaaoga sese tupe a se tagata e aunoa ma se latou Any act that restricts, controls or misuses a person's financial resources without their maliega, pe taofia ai se tagata mai le galuega



FAATAUTALA E FAAFAIGOPIE E LE TEKONOLOSI

Gaioiga e pei o le faasoaina o ata e aunoa ma se faatagana, feau tau faamata'u poo le vili i taimi uma, itulau tau faasese i luga o upega o faamatatalaga e faama pe faaleaga ai se tagata poo feau tau faaleagaina e tuu i luga



ITAUFAALEAGA E FAAAAOGA AI ATA

Pe a faaso a se isi, poo le faamata'u e faaso, ata patino o se tagata e aunoa ma se maliega o le tagata o loo i le ata - o le solitulafono lea mea



TAUFAALEAGA FAALEAGAGA / TAUFAALEGA TAU AGANUU

Faaaogaina o a'oa'oga faalotu poo tu ma aganuu e faaleagaina ai, ta'uvalea o se talaaga faaleaganuu poo le faasaina o le auai i sauniga faalelotu, fanua poo aiga e ta'u a se ituaiga o sauaga faalelotu poo sauaga faaleaganuu

Sauaga ma le tulafono

O le Fono a le Taupuega, malo o setete ma teritori o Ausetalia ua saunia auala e puipuia ai sauaga ma ua iai tulafono e molia ai tagata solitulafono i le tulafono e faapena fo'i le puipuia faaletulafono o i latou o loo tupu ai sauaga i aiga

E leai ni tulaga poo i mafuaaga e talia ai sauaga, etusa lava pe lagona se isi na sese atu ia latou. O le faia o se gaioiga o sauga i le isi tagata e sa i le tulafono i Ausetalia ma o solitulafono. O solitulafono e ono i'u faasalaga e pei o le sala tupe poo le faalepuipui ma e mafai ona aafia ai lou avanoa e nofo i Ausetalia.

O gaioiga o sauaga i aiga o ni **solistulafono** ma e mafai ona faasala ai i le tulafono. O nei mea e aofia ai

- faaoolima
- faaoolima tau feusua'iga
- faia o tau faamata'u i lesaogalemu o se tagata
- tulituliloa
- faatautal tau tupe
- gaoi poo le faaleagaina o mea totino
- solia o poloa'iga o le puipuiga.

E taua foi lou malamalama i le tulafono, o au aia tatau ma matafaioi e faatatau i maliega ma feusua'iga faamalosi.



O le a e mafai ona ou faia pe afai o loo ou iai i se mafutaga sauaina?

Afai o oe (poo se isi) o loo i se tulaga lamatia, pe afai na faamata'u oe, manu'a pe na faaoolima atu tau feusua'iga, puipui oe e ala i lou alu ese ma lea tulaga (pe afai e te mafai) ma vili leoleo poo le (000).

Afai e te iloa o loo e i se mafutaga sauaina, pe o e iloa se isi o loo ono iai, e taua le vave su'e o se fesoasoani i le vave e mafai ai.. Talanoa i se isi e te talitonuina e mafaia ona fesoasoani ia oe e filifili le mea o le a fai, pe o se uo, sui o lou aiga, lau foma'i poo se faufautua. E taua tele le lagolago i tagata e faia a latou faai'uga, pe a fetau ma latoul.

Afai na faia ni sauaga i aiga e se tasi ia oe, e mafai e se faamasinoga i Ausetalia ona tuuina se poloa'iga e taofia ai lea tagata e latalata atu ia oe. O se 'poloa'iga puipui' e avatu ai tulafono e tatau ona mulimuli ai lea tagata, ma e solitulafono le solia e lea tagata o tulafono poo le faaaoga poo le faamata'u e faaoga sauaga i aiga ia oe.

O a auaunaga lagolago oa iai?

Afai na tupu ni sauaga i aiga ia oe, pe e te sauā agai lau paaga e taua le iloa e maua le lagolago. E tele auaunaga i Ausetalia e ofoina le lagoalgo i tagata o tupu ai pe ua sola ese mai sauaga i aiga ma o setete ma teritori ta'itis e ofoina auaunaga eseese. E te ono mana'o i le lagolago mo le:

- saogalemu patino ma le malupuipuia,** e mafai ona e vili pe alu i lau ofisa o leoleo o le lotoifale
- fesoasoani i le soifua maloloina ma le falema'i,** e mafai ona e vili se taavale a le falema'i pe vaai lau foma'i
- auaunaga lagolago aloa'ia o faalavelave** e talitaliina ai oe ma maua le lagolago faafaufautua
- fesoasoani faaletulafono** e mafai ona fesoasoani ia oe e malamalama i le tulafono ma au aia i le faaletulafono
- laina fesoasoani o le soifua maloloian o le mafaufau** e faalauiloa ai le toe faaleleia ma lagolago faafaufautua



- O mafutaga lelei e amata i lagona amanaia ma saogalemu.
- E iai lau aia i le amanaia ma le saogalemu i au mafutaga uma.
- O amio i mafutaga e sauia e le lelei ma sauaga i aiga poo sauaga tau feusua'iga.
- Afai o e popole e faatatau i amio taufaaleaga, sauia i soo sau mafutaga, e mafai ona e faafesoota'i le 1800RESPECT i le 1800 737 732 pe ala i le talanoa i luga o le initaneti.

Ala: 1800RESPECT National Sexual Assault, Domestic Family Violence Counselling Service

O fea e maua ai le fesoasoani pe talanoa i se tagata



O fea e maua ai le fesoasoani pe talanoa i se tagata

Afaia na faia se faaoolima tau feusua'iga ia oe ma e te mana'o e fai sau tagi, e tatau ona e lipotia i leoleo i le vave e mafai ai. Afai e te le o saogalemu pe o se faalavelave faafuasei vili le 000. E mafai fo'i ona e maua le lagolago mai se auaunaga lagolago i le faaoolima tau feusua'iga, e pei o le 1800RESPECT i luga o le 1800 737 732.

E mafai e se isi i le polokalame a le PALM ona fesoasoani ia a'u?

O le faamasani i le olaga i se isi atunu u e mafai ona faigata ae o le lagolago ma punaoa e maua e fesoasoani ia oe. Afai e iai ni au fesili e faatatau i le aumau ai i Ausetalia e mafai ona e fesili i lau galuega. Afai e latou te le iloa te tali, e mafai ona latou ta'u atu ia oe poo ai e te talanoa iai, e aofia ai isi lagolago a le polokalame a le PALM e pei:



Country liaison officer (CLO) or labour attachés

E mafai ona e maua uma CLO o loo iai i le taimi nei faamatalaga faafesoo'ta'i i luga o le upega tafa'ilagi a le PALM (<https://www.palmscheme.gov.au/contact>).



laina auaunaga lagolago a le PALM i le (1800 51 51 31), poo le imeli (palm@dewr.gov.au)

Faamolemole ia utagia o le laina o auaunaga lagoalgo ma le pusa o leimeli e mataitu mai le 8:30am- 6:30pm AEST - o valaau i itula i tua atu e tatau ona mo na o faalavelave matuia.

HE faapefea ona ou maua nis faamatalaga opoo fesoasoani faalilolio aloa'ia?



Afai o oe poo se isi tagata e te iloa e mana'o e su'e nisi faamatalaga e faatatau i sauaga i aiga a'o e iai i Ausetalia, e mafai ona e faafesoo'ta'i faamatalaga ma auaunaga lagolago o loo i lalo. O nei faalapotopotoga e mafai ona fesoasoani ia oe pe faasino oe i le ala sa'o e maua ai se auaunaga e talafeagai ma ou manaoga ma faigofie ona e maua.

AUAUNAGA AUTU FAASINO MA LAGOLAGO I AUSETALIA

AUAUANAGA	O LE A NA TE FAIA?	FAAMATALAGA FAAFESOO'TA'I
Auaunaga mo faalavelave faafuase'i	O le numela (000) o le numela autu lea i Ausetaliamo auaunaga o faalavelave faafuase'i. E tatau ona e vili le 000 pe afai e te mana'omia le fesoasoani faanatinati fmai auaunaga a leoleo, fuimu, poo taavale a le falema'i.	Telefoni: 000 le atunu atoa, 24/7
Auaunaga a leoleo i le lotoifale poo taavale a falema'i service	Afai e faanatinati se tulaga, e tatau ona e su'eina le numela a auaunaga a lau ofisa o leoleo o le lotoifale, fuimu poo taavale a le falema'i.	Ina ia maua lau ofisa o leoleo o le lotoifale, su'e 'Sue la'u ofisa o leoleo o le lotoifale i [lo'u nofoaga]'

AUAUNAGA AUTU FAASINO MA LAGOLAGO I AUSETALIA

AUAUANAGA	O LE A NA TE FAIA?	FAAMATALAGA FAAFESOOTA'I
Health Direct	I Afai e te mana'o e su'e se foma'i poo isi auaunaga faafoma'i e lata ia oe, asiasi i le Health Direct. E mafai ona e faaaogaina le latouou su'e auaunaga e su'e ai se fesoasoani e pito lata atu ia oe.	 Vili: 1800 022 222 Atunuu atoa, 24/7  Upega tafa'ilagi: https://www.healthdirect.gov.au/domestic-violence-and-abusive-relationships
1800RESPECT	Afai e te mana'o e te talanoa i se faufautua aloa'ia e faatatau i sauaga i aiga poo le faaoollima tau feusua'iga, o lenei faalapotopotoga e ofoina se laina faalilolilo e leai se totogi. E mafai ona e alu i le latou itulau e maua ai auaunaga e fesoasoani ia oe ma faamatalaga e faatatau i mafutaga lelei	 Telefoni: 1800 737 732 Atunuu atoa, 24/7  Upega tafa'ilagi: https://www.1800respect.org.au/
app telefoni o le Daisy	O le Daisy o se app e maua ai faamatalaga e faatatau i auaunaga lagolago i lou nofoaga o le lotoifale. Na tuuaatasia e le 1800RESPECT ma e leai se totogi e faaaogaina ai ma kopi ma e aofia ai vaega saogalemu e fesoasoani i le puipua o tagata e faaaogaina.	 Kopi mai i lau faleoloa app; poo le asiasi i le Daisy app: https://www.1800respect.org.au/daisy
MensLine Australia	O le MensLine Australia o se auaunaga faufautua i telefoni ma luga o le initaneti mo alii e iai atugaluga i aiga ma mafutaga.	 Telefoni: 1300 78 99 78  Upega tafa'ilagi: https://mensline.org.au
Men's Referral Service	O le Men's Referral Service o se auaunaga faufautua i sauaga i aiga mo alii i le telefoni, faamatalaga ma auaunaga faasino o loo fautautaia i Ausetalia atoa e faafoeina e le No to Violence ma o le nofoaga ogatotonu o fesoota'iga mo alii ua talia a latou matafaioi i latou amio sau. E latou te ofoina fo'i le lagolago ma faasinoga mo tama'tai ma alii o loo sailia faamatalaga e fai ma sui o a latou paaga tama, uo poo sui o aiga, ma tagata faigaluega i le lautele o lala o loo sailia fesoasoani mo a latou tagata o ni alii.	 Telefoni: 1300 766 491 Weekdays 8am-9pm, Weekends 9am-5pm)  Upega tafa'ilagi: https://www.ntv.org.au

AUAUNAGA AUTU FAASINO MA LAGOLAGO I AUSETALIA		
AUAUANAGA	O LE A NA TE FAIA?	FAAMATALAGA FAAFESOOTA'I
Family Violence Law Help	O le Family Violence Law Help o se upega tafa'ilagi a le atunu mo tagata e fia malamalama i sauaga i aiga tulafono ma poo fea e maua ai le fesoasoani.	 Asiasi i le upega tafa'ilagi, https://familyviolencelaw.gov.au , mo nisi faamatalaga i autu e pei o le <u>Sauaga i aiga</u> <u>Poloa'iga o Sauaga i Aiga</u> <u>Faapefea ona maua le fesoasoani</u>
Family Advocacy and Support Service (FASS)	<p>O le Family Advocacy and Support Service (FASS) o se auaunaga tuufaatasi i tiute o loia ma tagata faigaluega lautele mo i latou o aafia i sauga i aiga. faatupe e le fono a malo o le taupulega.</p> <p>O setete ma teritori ta'tasi a Ausetalia e iai le Family Advocacy and Support Service ('FASS'). E tuu faatasi e le FASS fautuaga faaloia e leai se totogi ma le lagolago i le faamasinoga mo tagata na aafia i sauaga i aiga.</p>	 ACT: 1300 654 314 NSW: 1800 551 589 NT: 1800 019 343. QLD: 1300 267 762 SA: (08) 8111 5300. TAS: 1800 431 157 VIC: (03) 8373 7917 WA: 1300 650 579
Komesina o le eSafety	e fesoasoani le eSafety i tagata Ausetalia e puipui ma feagai ma leaga e mafua mai i taufaaleaga tuga i luga o le initaneti poo mea faasolitulafono ma faatapulaa. Alu i le latou upega tafa'ilagi e iloa ai pe faapefea ona lipotia taufaaleaga e faaaoga ai ata, aveese, lipoti i leoleo ma isi.	 Alu i le upega tafa'ilagi a le Family Violence Law mo faamatalaga faafesooata'i atoa, nofoaga ma faamatalaga o auaunaga mo le Family Advocacy and Support Service i setete ta'itasi. https://familyviolencelaw.gov.au/fass/
		 Asiasi le upega tafa'ilagi, https://www.esafety.gov.au/key-issues/ image-based-abuse
		 Pepa o mea moni: <u>Saogalemu i luga o le initaneti mo matua e tausia</u>

A o faia lelei sauniuniga mo lenei pepa o mea moni, e le talia e le PALM, o lana aufaigaluega, au taufo poo paaga ni mea sese, mea le faia, le sa'o se soota'i i lenei pepa o mea moni poo se mea ua lusi pe faaleagaina e tupu i soo se tagata e faamoemoe i soo se faamatalaga i leni pepa o mea moni. O faamatalaga o i lenei pepa o mea moni sa saunia mo le tuuina atu na o faamatalaga lautele. E le o faamoemoe e faalagolago iai poo se sui mo fautuaga faaletulafono pe aloaa'ia. E le taliaina e le polokalame a le PALM ma ana paaga ni mea tutupu e iloa pe le iloa e ono tupu mai i le faalagoalgo i soo se faamatalaga o loo iai i lenei pepa o mea moni.

